



**CENTRO MAYA XE'KIYAQASIIWAAN**  
Niños, jóvenes y adultos con capacidades diferentes  
San Juan La Laguna, Sololá.  
[www.centromayaguatemala.org](http://www.centromayaguatemala.org)  
E-mail: [centromayaguatemala@yahoo.com](mailto:centromayaguatemala@yahoo.com)

**Yo soy como tú, la única diferencia es que yo no puedo ver tu discapacidad**

---

PROYECTO  
CENTRO MAYA XE'KIYAQASIIWAAN

1. PARTE INFORMATIVA

➤ NOMBRE DEL PROYECTO

Centro Maya Xe'kiyaqasiiwaan ( niños, jóvenes y adultos con Discapacidad)

Escuela Oficial Urbana Mixta de Educación Especial San Juan La Laguna

➤ COBERTURA

Municipios de la cuenca del lago de Atitlán y circunvecinos: (San Juan, San Pablo, San Marcos, Santa Clara, Santa María Visitación, Santa Cruz, San Juan Argueta)

➤ BENEFICIARIOS

Asociados, e inscritos a Centro Maya Xe'kiyaqasiiwaan;



## 2. JUSTIFICACIÓN

En el área sur occidente del lago de Atitlán, existen niños y adultos que sobrellevan una discapacidad física y/o intelectual a quienes en su mayoría son considerados una carga para la sociedad en general y una fuente de gasto para sus familias.

Como consecuencia, muchos niños se quedan en sus casas, donde no tienen comunicación con la sociedad y con poco contacto humano o movilidad. Existen familias que les resulta difícil brindar a sus hijos la atención y educación especial que requieren.

En las comunidades rurales del Altiplano occidental guatemalteco, muchas veces solo hay acceso a los servicios básicos, pero para la gente con capacidades diferentes no siempre se encuentran los servicios necesarios cerca de sus comunidades. Así como muchas familias siguen viviendo con recursos limitados, generalmente les faltan recursos económicos para pagar sus terapias o los medicamentos que requiere para su enfermedad.

El Centro Maya Xe'kiyaqasiiwaan para niños, jóvenes y adultos con capacidades diferentes del Lago de Atitlán, se encuentra en el municipio de San Juan la Laguna, del departamento de Sololá.

El municipio de San Juan la Laguna, incluyendo las tres aldeas, cuenta con una población de 10,250 habitantes. La región se caracteriza por ser una población indígena tz'utujil y la economía se basa en la agricultura, siendo los productos principales: el maíz, café, cebolla, frijol, tomates y otras hortalizas.

El Centro Maya Xe'kiyaqasiiwaan tiene una función regional que incluye los pueblos de San Pablo, San Marcos, Santa Clara La Laguna, Santa María Visitación, las aldeas de San Juan la laguna y otros.

Este Centro ha venido funcionando desde hace más de ocho años, con el nombre de CANDELA por cinco años. Hace cuatro años empezó a funcionar como Centro Maya Xe'kiyaqasiiwaan, para niños y adultos con Discapacidad, desde esa fecha cuenta con personería jurídica.

El Centro Maya Xe'kiyaqasiiwaan, empezó a funcionar con el objetivo de ofrecer un servicio gratuito para todas las personas que necesitan de alguna manera insertarse a la sociedad o Rehabilitarse física o psicológicamente.

### 3. OBJETIVOS

#### ➤ GENERAL

- Prestar atención integral a niños, jóvenes y adultos que por alguna razón presentan cierta discapacidad ya sea física, sensorial e intelectual, que viven alrededor del Lago de Atitlán.
- Lograr que la población con discapacidad sea atendida de la mejor manera posible por el personal del Centro al mismo tiempo integrarla (o), directamente a la sociedad brindándole educación, alimentación, apoyo emocional y económico (becas estudiantiles, pasajes de su casa al centro y medicina).

#### ➤ ESPECIFICO

- Satisfacer las necesidades básicas y puntuales de los niños, jóvenes y adultos con discapacidad que asisten diariamente al Centro.
- Alcanzar la independencia de la persona para desempeñar actividades de la vida diaria.
- Concientizar a los padres de familia para que pueda aceptar la discapacidad de sus hijos, tomándolos por igual como los otros miembros de su familia.
- Dar oportunidad a las personas de transformarse en personas funcionales de la sociedad.

**MISIÓN:** Apoyar en las áreas de Educación especial, Terapia física, terapia de lenguaje, Terapia Psicológica, Terapia asistida con Animales y terapia ocupacional, a todas las personas que usan o necesitan de este servicio de forma regular y de esa cuenta mejorar la calidad de vida de todos.

**VISION:** Somos una institución líder que a través del cumplimiento de nuestro trabajo en las diferentes áreas, contribuimos a generar oportunidades para la niñez y adultos con discapacidad, promoviendo su desenvolvimiento en sociedad.

**FILOSOFÍA:** *“YO SOY COMO TU, LA UNICA DIFERENCIA ES QUE YO NO PUEDO VER TU DISCAPACIDAD”* Unir fuerzas para poder cubrir las necesidades especiales que deben recibir las personas con capacidades diferentes que les corresponde como seres humanos, para ser aceptados dentro de su comunidad como una persona regular.



#### **4. AREAS DE TRABAJO O SERVICIOS QUE PRESTA CENTRO MAYA**

- EDUCACIÓN ESPECIAL
- FISIOTERAPIA
- TERAPIA DE LENGUAJE
- TERAPIA OCUPACIONAL (Higiene, vestido y alimentación)
- TALLERES (huerta, de cocina, artesanía y manualidades)
- TERAPIA PSICOLOGICA apoyada en INTEGRACION SENSORIAL
- TERAPIA ASISTIDA CON ANIMALES

Según la capacidad o necesidad de cada individuo, el centro ofrece una atención personalizada que va desde un cuidado básico (aseo personal, etc.), a terapia ocupacional, terapia de lenguaje, fisioterapia, integración sensorial, psicología, educación especial, deporte ó una combinación de estos. Actualmente hay un aproximado de 45 personas que utilizan estos servicios de una forma regular y por tal razón atiende aproximadamente de 20 niños y jóvenes diariamente.

#### **EDUCACIÓN ESPECIAL**

La educación especial está atendida por cuatro maestras quienes deben adecuarse a las necesidades educativas de los niños, ellas cuentan con la ayuda de voluntarios locales y de otros países para la organización de actividades que se realizan con los niños semanalmente, en las áreas de psicomotricidad, eficiencia motriz, percepciones, lenguaje socialización entre otros.



#### **FISIOTERAPIA**

El Centro ofrece un servicio diario de fisioterapia no solamente a los niños y jóvenes que asisten a diario sino también a otras personas que por obvias razones necesitan del servicio.



### **TERAPIA DE LENGUAJE:**

Se ofrece la terapia de lenguaje a cada niño o adulto únicamente los días sábados de 8:00 A.M. a 12:00 P.M. Las personas que utilizan este servicio presentan problemas de Lenguaje, discapacidad auditiva, (lenguaje de señas).

A partir del 2007, los niños con discapacidad auditiva en edad escolar cuentan con una beca para asistir dos días de la semana a la escuela del Comité Pro-ciegos y sordos de Guatemala a la Ciudad de Quetzaltenango.



### **TERAPIA OCUPACIONAL**

Uno de los objetivos principales de la terapia ocupacional es encaminar a nuestros niños a mejorar su calidad de vida promoviendo su independencia en las actividades de la vida diaria (vestido, higiene y alimentaron) y actividades básicas cotidianas que son las que no se necesitan realizar a diario pero que son necesarias para su vida social (aseo de hogar, ir altercado, hacer pagos, etc).

- **TALLERES OCUPACIONALES**

Se tiene establecido los programas de: La cocina y la Huerta, Artesanía /manualidades.

En la cocina asisten niños y adultos que tienen la posibilidad de aprender un trabajo como; limpieza, preparación de alimentos o cocinar en una estufa, lavar y secar trastos, y los alimentos que preparan es consumido por todos los que asisten a diario.

En la Huerta se siembran verduras y otras hortalizas las cuales se limpian y se riega todos los días. Y la cosecha es vendida o para el consumo de los mismos niños en el mismo centro.

Estas actividades lo realizan siempre bajo la supervisión de un voluntario o un trabajador del centro.

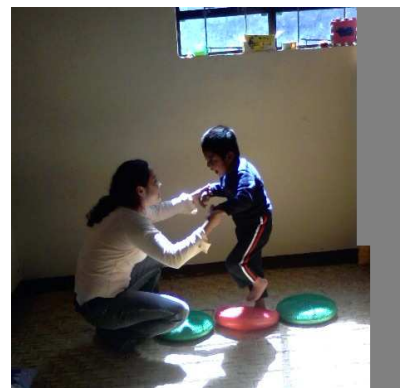
Actualmente se trabaja con la bisutería elaborando Pulseras, collares y aretes, con la finalidad de que los jóvenes aprendan el oficio, para su vida diaria, y para un futuro contribuir a la auto sostenibilidad del centro, se ha vendido en ferias, entre los habitantes locales y extranjeros que visitan el centro. Los recursos obtenidos se utilizan para los días de celebraciones dentro del centro. Lo mismo ocurre con algunas pequeñas ventas como tarjetas para el día del cariño, venta de choco frutas, playeras, etc.

Se cuenta con un pequeño taller de carpintería, que funciona cuando se debe reparar alguna mesa o silla o pequeños trabajos manuales. Ya que no se cuenta con una persona especializada ni con los instrumentos adecuados.



## TERAPIA PSICOLOGICA

El apoyo psicológico se basa en dar el soporte emocional tanto a la familia como a la persona que presenta el padecimiento independientemente de la problemática que presente. Sin embargo el contexto del centro no permite que solamente sea la psicología como tal la que intervenga es por eso que esta terapia se encuentra apoyada en Integración Sensorial, que es la organización de las sensaciones para producir conductas adaptativas y aprendizajes, estas a su vez permiten el adecuado funcionamiento del cerebro y del cuerpo, brindando un trabajo integral.



## TERAPIA ASISTIDA CON ANIMALES

El proyecto de terapia asistida con Animales tiene como finalidad, complementar la atención terapéutica, tanto física como psicológica que reciben las niñas y niños con necesidades especiales, a través de la interacción con animales, en este caso, perros debidamente entrenados para ello. Mejorar la calidad de vida de las niñas y niños que asisten al centro.



### 5. PROBLEMAS Y ANÁLISIS DE NECESIDADES

Solo con el hecho de ser un centro para personas con capacidades diferentes en un municipio del interior de Guatemala, lo hace vulnerable ante la mirada del sector Salud del gobierno ya que no existen programas específicos que apoyen a estos centros de Rehabilitación; y esto hace que Centro Maya presente dos problemas puntuales:

- El salario del personal técnico y administrativo y
- La falta de equipo terapéutico para cada área y material didáctico.

El personal técnico y administrativo que labora para la organización, cuentan únicamente con un apoyo económico para cada una que no compensa lo digno que se merecen por el tipo de servicios que prestan y sin prestaciones de ley ni seguro de ningún tipo, mucho menos incentivo laboral. La falta de material Didáctico y terapéutico ha presentado problemas a los encargados de cada área ya que se pretende en cada caso presentar avances en su proceso, pero en algunas ocasiones cada maestro y/o terapeuta debe improvisar sus actividades, ya que en las áreas con las que se cuenta, no se posee los recursos necesarios para la formación de los alumnos y pacientes. A continuación se hace mención de las necesidades por áreas de trabajo:

**Administración:** Falta equipo de cómputo y de oficina.

**Cocina:** No cuenta con lo necesario, ejemplo, ollas, platos, vasos, y otros.

**Educación Especial:** Salarios para: Maestro de Deportes, Maestro de Artes Plásticas, Maestro de Música.

Hacen falta armario para que cada alumno guarde su material adecuadamente y en una forma ordenada, después de cada día de trabajo; material Didáctico (Pinturas, crayones, material para costura y manualidades)

**Fisioterapia:** Ultrasonido terapéutico, Empaques calientes-fríos, Colchonetas, Fajas Elásticas, Hidrocolector.

**Psicología / Integración Sensorial:** Juguetes con sonido, Material de diferentes texturas, espuma para afeitar, gelatina para peinar, burbujas, plastilina, globos, pajillas, muñecos, familia de muñecos, casa de juguete, crayones, pintura, juegos de integración como memorias, colores, secuencia, etc.

**Salud:** Por el tipo de patología se hace necesario en algunas personas que asisten a Centro Maya el uso de medicamento de alto costo económico, las cuales para algunas familias no es posible adquirirlo; Ocurre lo mismo con las sillas de ruedas, muletas y otros instrumentos necesarios para el traslado y movilización de cada persona.

#### **Área / Terapia Ocupacional:**

- **Taller de cocina:** Bandeja para pasteles, bolillos, paletas, balanza, moldes para galletas, ollas grandes, platos, vasos, etc.
- **Carpintería:** Instructor / encargado de área, salario para encargado, Madera, martillos, sierras, pegamento clavos cortadores, barreno y accesorios
- **Huerta:** Para esta área lo que se debería de tener es una persona especializada para que se encargue totalmente de su funcionamiento con un salario adecuado, o un apoyo económico.
- **Artesanía / manualidades:** tres juegos de pinzas y 7 vitrinas para colocar el trabajo terminado.

El edificio no cuenta con Seguridad adecuada, y esto ha provocado que en repetidas ocasiones hayamos sido victimas de robos, tanto de material para terapias y educación como también de mobiliario y equipo de oficina. Es necesario reforzar la seguridad en el Centro y para lograrlo se necesita un sistema de alarma y circulación de la misma y/o una persona encargada de la vigilancia que cuente con salario adecuado.

## **6. HORARIO DE TRABAJO**

MATUTINA: Se tiene un horario establecido para cada trabajador de 7:30 a.m. A 12:00 a.m.

VESPERTINA: Con un horario de 2:00 p.m. a 4:30 p.m., en este horario se atienden también a niños de los diferentes programas. Para las horas de almuerzo no se cierra ya que debido a la atención que requieren cuatro jóvenes permanecen durante todo el día. Con el acompañamiento de dos trabajadoras.

## NÚMERO Y NOMBRE DE LOS TRABAJADORES

No.	NOMBRES	CARGO
1.	Aura Leticia Mendoza	Directora Centro Maya
2.	Delfina Chavajay	Contadora
3.	María Ixmucané López Velásquez	Psicóloga
4.	Evelyn Yaneth Salazar Sáenz	Fisioterapista
5.	Marvin Quiñones	Terapista de Lenguaje
6.	Victoria Yotz Ramos	Niñera
7.	María Andrea Cholotío Ramos	Niñera
8.	Irma Celestina Vásquez	Maestra
9.	Evangelina del Rosario	Maestra
10.	Dora María Yojcóm	Maestra
11.	Juana Toc Ramos	Maestra

### 7. VALORES PRACTICOS DE LA INSTITUCIÓN

- Amor hacia los niños con capacidades Diferentes
- Respeto
- Comunicación
- Tolerancia
- Buen servicio
- Higiene
- Otros



### 8. JUNTA DIRECTIVA.

La Junta directiva es integrada por los padres y madres de familia de niños del Centro y de los niños de los otros municipios, la mayoría son de san Juan la Laguna. Y son los que se encargan de velar por el buen funcionamiento del centro.

La junta directiva actual está integrada por las siguientes personas.

1. Presidenta: Juana Rosenda Cholotío Hernandez
2. Vice-presidenta: Magdalena Culum Matzar
3. Tesorera: María Sacach
4. Secretaria: Encarnacion Coché
5. Vocal I : Marcelina Ixacayá
6. Vocal II : Socorro Mendoza
7. Vocal III : Bonifacia Pérez

## 9. Actualmente:

La Escuela Especial, es una rama que tiene centro Maya y está prestando servicios a los mismos pacientes del Centro, con una educación especial mejorada ya que cuenta con cuatro maestras especializadas en la educación de los mismos.

Centro Maya cuenta con asistencia médica regular, con apoyo de personas o médicos de organizaciones locales y/o extranjeras, que apoyan como intermediarios entre el paciente; los servicios de salud son regulares especialmente en los niños menores de cinco años. Sin embargo este servicio es limitado a todos los niños que ingresan al Centro ya que son sobre casos específicos, para los niños y sobre todo los jóvenes que se encuentran constantemente en el centro no cuentan con los servicios de salud necesarios como por ejemplo servicio Dental ya que se necesita equipo especial con el que no se cuenta en la comunidad ni en comunidades cercanas, aunado al elevado costo de estos. Así mismo hay quienes necesitan pruebas específicas de ultrasonido o con neurólogos para tener un diagnóstico certero.

Estas dificultades no han sido motivo de realizar nuestras labores, pero consideramos de mucha importancia contar con estos servicios para mejorar nuestra labor y la calidad de vida de nuestros alumnos.

El Centro tiene el apoyo de voluntarios extranjeros que prestan sus servicios durante un período de tres meses como mínimo.

Conforme el tiempo pasa es mayor el número de personas que utilizan el servicio de la asociación.

Por el servicio humanitario y su filosofía comunitaria, Centro Maya Xe'kiyaqasiwaan atiende a las personas con capacidades diferentes de la región del Lago de Atitlán, que necesitan la clase de atención que se ofrece, sin distinción alguna.

Las trabajadoras, reciben varios tipos talleres y capacitaciones para la profesionalización de las mismas, tales como Los tipos de Discapacidad, El aprovechamiento de los recursos de la comunidad, Lenguaje de Señas, Para Personas sordas, entre otras.



NOTA: Para cualquier información comunicarse a los teléfonos. 45333552  
Ó escríbanos a nuestro correo electrónico [centromayaguatemala@yahoo.com](mailto:centromayaguatemala@yahoo.com)